

صاحب امتیازی : عثمان توفیق

محل ادارہ سی

سلاٹیکہ حکومت قارشوسندھ شرق
اجزاخانہ سی

امور ادارہ و تحریر پریہ متعلق خصوصیات
ایچون مدیر نامہ مراجعت
اولنور

مسکمر و موافق مقالات مع الاقطار
درج اولنور

اوچنجی سنہ

نسخہ سی ۲۰ پارہ در

مدیر و باش محرری : اجزا جی ادھم

بدل اشتراسی

مجیدہ اون طقوز حسابیہ برسندہ کی سلاٹیک
ایچون ۲۵ سار محللر ایچون اولنور
غروشدر

محل فروختی :

صافلر ایچندہ کتابچی مصطفی افندی ، صبری
باشاجادہ سندہ توتونچی حافظ عبدالرحمن
افندی

۲۴ نومرو

۲۵ جمادی الاخر سنہ ۳۱۶

ہر ہفتہ پنجشنبہ کونلری نشر اولنور فنون و ادبیات دن باخدر

۲۹ نشرین اول سنہ ۳۱۴

بلو طمنز دائما صافی دائماً براق برکوک! طانی
منظرہ لی سحر شفق، طلوع، غروب، عرض
دیدار ایدر، ترلار، چارلر، بایرلر، بیللر، البسه لری
دکشدیر، رک قناریه چچکی رنگنی آلور، زبور
هر چچکی قوش، هر زهری اویش قواند، بال
نار کله اوغرا شور پرستو یاورولری بیوش هوا
ده برک اوچار برک چولدار بلبل ترک دیار ایتش
برینه ترلا قوشلری قائم اولور، بهاری بلبل، بنی ترلا
قوشلری تبریک و تسری ایلر، قیشک شداندندن
اورکن قوجه برعائله بابایی اناسی چوجقلری ایل
ترلاده چرل چبلاق طولاشدق اوراق بیچرلر
نیچون شاعر بهار ایلخزانی تصویر ایدر ده بی اصلا
یاد ایتمز؟ ربیع چچکدر بن اوز، خزان سر صدر بن حیات!
قیش ظنلدر بن نور! بویله حال فراموشیده قالمق
روامیدر بیلیم؟ تشکیل ایلدیکم فصلده کونش،
قر، کوک، افق، پارلاق، طورر، فتمیر کولر،
زنگین نمون بشار، زمین چچکدرله قوشلرله بوجکدرله
کولوشور هر جزء فرد کندی اقتدار نجه نمابولور
محصول ویرر دکر فورطنلری روزکار شدنی
آزالتیر

مثنوی

حشرات طعمانی

تعجب می ایدیر سکر؟ اوت، حشرات،
شو بزم نفرت واستکرام ایلدیکم ز قورد جفزدلری
کندیلرینه غذا ایتخان ایلین قوملر دن بحث ایلک
ایسته یوز:
ایتالیالی بر پاپاس تحریر و نشر ایلدیکی بر کتایبده
حشراتک مضرتدن غیر فایده سی، لموظ اولمادیغنی
بیان ایلور سه ده بر غزیه انک فکری تکیب ایلدیور،
دیورکه:
حشراتک انسانه مضرتی اولدیغنی کی
فرانسیزی ده واردر، یازی ایچون استعمال ایلدیکم
سرکبار، بویار هب شو نفرت ایلدیکم حشراتدن
چیقاریلیر، بال، دومی، ایک، بال و سائر هب
آنرک محسولی دکلیر؟
نظر منی خیالزله بش اون دقیقه بحق شرق،
شمال، غرب و جنوب، احاله ایلیم: اوراده کال
حیرتله بو حشراتی یدکدرینی کوره چکر، حشرات
یک عادی قرون عتیقه ده جاری ایدی، مرآت
عالم اولان تاریخ صحیفه لری قارشیدر، حق اولسه ق
هند حکمدارلرندن بری دیگر بر حکمدار کشیده
ایلدیکی بر ضیافتده کندیلر نجه یک زیاده لیدی بر
اطعمه مقامده اولار «سولجان» یکی ویر شدیر

کولیور سکر دکلی؟ بونک حقیقی تاریخچه
مثبتدر، هندستانه سیاحت ایدر سه کز بوکون بیل
سولجان، شوپس، مکروه، یکک الک نفیس ولذیذ
طعاملر مقامده استعمال اولنه کلمکده اولدیغنی
مشاهده ایدر جکسکر.

عصر یز دوستورلرندن موسیو [داروین]
مایس بوجکنک ینله سنده بر بآس اولدیغنی مصرانه
ادعا ایلدیور، هندستانده بو بوجکه مشابه بوجک
یورلر ایلده بو بوجکدر آغا جلرک طانی عصاره
لرله تعیش ایدرلر، مایس بوجکدری نباتاتک کو
کرینی کندیلرینه غذا ایتخان ایدکدرلرندن اودرجه
لذیذ اوله ماز.

بعض محالدره چکرکه یاندلر بولور، بعض
برلده — قحط و غلا حکم سوردر یکی زمان —
چکرکه لری ارن کی اوکوتور، اتمک کی بوغورر،
یرلر مش!... و یاخود یاغده قاورورلر، بو طعمانی
الک نفیس بر ضیافت قباس ایلرلر مش!
بورالره سیاحت ایلین سیاحلرک افاده لرینه نظراً
چکرکه لر غایت لذیذ ایتش حق اسکی بونایلر بونلری
پازارلر ده ات کی صانلرلر مش.

اوسترا لاده چکرکه یوتدر، بوراده انک برینه
قوردر قائم اولیور، بعض دفعه ده قوقولرک ایلک
اخذ ایتدکن صکره بوجکنی اکل ایلدیورلر.
بره زیاده قارشیدر بری اکل ایتدکدری کی
یکلر بنده — بزم بهارات قارشیدر دیشمز کی —
آتارلر مش.

آفریقاک [سیه رده لئون] ساحلنده قارنجه
لری یاغده قیرارلر، رقی اکل ایلدرلر، جنوبی
فرانسه ده طانیلاری ایچنه قارشیدر لر و بوطانیلک
اسمنده: قارنجه، دوندورمه سی، نامنی ویرلر،
بو قارنجه طانیلک اذکی اکشیمی ایچون لذتیه مشابه
ایتمک غریب دکلی؟

سیاح مشهور «استمالی» آفریقاییه صوک
سیاحتنده یاغض قارنجه و بر طاق حشرات غریبه اکل
ایتمش، بونلری ده یک لذیذ بولمش اولدیغنی بیان
ایلمشدن.

آفریقاده میلانلر، دراو اولورلر تعلیم
ایدلر و انلری کی کال اشترا ایل اکل ایلدرلر،
اوروپا ده سموکلی بوجکدری انانلر فرانسیزلر
انکایرلرلر، قباویغه و قوریه لر انکایر و امریقاده
یک مقبولدرلر.
الحمداء بومستکره مخلوقاتی یکله مجبور دکاز،
یاور حضرت ولایتیناهی
حسین محی الدین

بیانی اور دکدرک طیرانی

فرانسیزجه دن:
قرلانچ نظر دن نمان اولور اولار، بوجنوب

سیاحتک برینه قائم اولوب صحرا لر منی ترین ایله مک
ایچون بر کومه نک شمال روزکار یله ایلرلر دیکی
کوریلور، قیرلر، صحرارده خزانک اوحزن
انکیر زمانه مخصوص سرین بر روزکار هبوب ایدر،
اورمانلر تکمیل اوراق خزانده سنی غیب ایدر،
بر خذاده درنلمش جسم بر اوردرک کومه سی کال سکون
ایل قسوتبخشای انظار اولان سماده شهبال کشای
اعتلا اوله رقی کولر و اورمانلرله محاط اولان ازمنه
قدیمه غوتیک، کوشکاری مشاهده ایتدکدری آند
اورایه ایتکه حاضرلورلر.

وقتا که! صوک بر اقساملرینه مخصوص بر
سپس وادی و اورمانلرک اوزرینه یایلمیر: بونلری
اوزانه رقی و قنادلرله ایساق چالار ق جو هواده
یوک بر سیر و حرکت اجرا سندن و کره ظلمت لیلک
حلوانی متعاقب، طانی — بر عکس صدا حصوله
کتیرن صول اوزرینه ایتلر.

شمانت عمومیدلری سکونت مطاقه ایچنده
یوکسکدیر، برقله نک طرینجه سندن بطاقتلر اوزرینه
دوشدن طونوق بر ضیائی رهبر ایتخان ایدن بوسیاحین
سازقلرک و سایدلرک ظنلندن بالاستفاده دیوارلر
قدر یناشیرلر.

اوراده روزکار و یغورک کورلیسی آره سنده
قنادلر بنی چیرپه رقی و آره صره باغریشده رقی ماوی
بشری سلاملرلر.
اسکوبدن: علی حیدر

خاطر اتمدن:

«مکتوب»

حسیتیه بودرجه یه قدر حاکم اوله جقنی بولش
اولسیدم سنی کوردیکم زمان کندی ازلدوردره
بویله قبر عذابندن شدید اشکچدر ایچنده بوکون
یشامزدم، مگر جدأ سودا انسانی اسیر ایدر مش.
اوله اسارتکه تخایس کر بیان ایلسی مطلق اولمکله
اوله حق.

بن داوغدیم کوندن بوانه دکن هیچ بر شیل
اشتغال ایتزدم! کچه لری بر قوش کی او یور، کوند
وزلری بر ملک کی دریای مسرت ایچنده وارلایر
کیدردم، اعلی مکتبه کیمت، درس آلقدن، اقساملری
فکر سزجه یتیمه سربابوب روح پرورانه بر اویقو
اوبومقدن عبارت ایدی، فقط شمدی هانکی کتابی
آچه حق اولسدم مقدمه سنده «محبت» سوزینه
تصادف ایدر یورم! مکتبه هانکی درسه اشتغال
اید، چک اولسدم اول کوزیه پارلاق جلالک چاریور،
الک اوزاق فضا ایچنده فورله یازاش بر «سودا»
کندی نظریه چاریور! بیتاب، یورغین بر حالده
مکتبه کایم! خیالکدن برایی خنده روح پرورانه
برایی تبسم ملکاه کورنجه طاقسزانه هیچ بر

شی درمان ولیور! یت غه بتاجم وقت او بهار کونشی
قدر حیات بخشا، پارلاق کوزلرک دماغه انجکاس
ایندیکه بر در لو راحت بولورق اویقویه طالامورم!
کالر قدر سومی بدنکه، خوریلر قدر مقدس
خیالکه اولسون دویه طویه صارلهدن اویویه میورم!
رؤیامده کلبورسک.

گاه قولر یکی آچمق بکا صاریلور، گاه، بیک
استغنا ایدرک هر-وزیمه ردایله معامله ایلورسک!
بعض کولور بور، بعضیده اغلاتیورسک! اره
صره اویانوده یانده اولدیغنی حس اینجه بر آه
جانشکافه چکیورم، یت کوروشو، زینه بولوشورز،
یت کولوشورز اعتقادیلر تکرار اویقویه طالامورم!
اوطانلی، آجی، رؤیالره کیمدی کچیره یورم.

صبح اولوبده کاشات بلبل و قری صدالری
ایله طولدیغنی اتشاده اویانورم درسلمدن کوزل
از برلدیکم جالکی مطالعه قویله یورم! کتاب
حیاتلرک پارلاق صحیفه لرینی انک اوزنده اوقیورم
نه زمان تکرار کور-یله حکمی، نه زمان تکرار
— حیاندن سومی — محبتلرینه مظهر اوله جفیی
دوشیورم! اوافکار ایله ملاقاتکه تعین ایلدیکنک
کونی نظر دقته آبورم انتظار آتشی اوانده دماغی
بر بریشانیته اتقا ایلور! کونلرک سرعته یکمسنی
ارزولدیورم حیفاکه! هر دقیقه بر انسان عمرندن
اوزون کورونیور! هر ساعت اوقات جهنم قدر
اوزایور.

نه اولدی؟ اوقیدسراق زمانلرم، نه اولدی؟
اوقتورسراق دقیقه لرم! مسرتندن، سعادتمندن
استفاده ایلدیه میان صباوت دلمری بردها عودت
ایمانلرک اوزره وداع ایلشلدی. نیچون اوزماندن
حسمه مند اولدمورز! نه ایچون اوقت حسیاتندن
بری یشارز! صکره دن بو طویون وصل اویانور?
عجبا کوزلرک کوزلرند اوحسائی تولید ایلدن
برقوه الکتریسیه بولورمیکه دهاتماس اینرا تمیز
اعصابه نفوذینی کوستره یور! بتون عضلاته بر اختلال
ورمور. روحده رشیدن اکلایه حق بر استناد
اهدا ایلور. اوحسارده بنم کی بیچاره لری گاه
ایکلیه ایکلیه اغلاتیور، گاه کولدره کولدره
بایانور!

نیچون براریه گاندیکمز زمان هر ایکیز کداغری
کایدلیور؟ بر برمزده راستدیکمزی سوله مورز?
هیچ بکدیگرک مقصدلرینی اکلامدن اوقیتلی
دقیقه لری بر قاج طانلی نظر تمامایسینه کچشیره.
یورز!..

نتیجه جنایت

فراش نزع سرلمش، اید حیاندن متباعد، بر
جسم ساکت وصامت کی دوریور، اتشای خوابده

برسنه مدافعه ایدیورمش کی طورلر، بولنور
باغریور سوابق احوالی تخطرله کندنی کندندن نفرت
ایدیوردی. ماضی مظلمه کریمه بار اوله رق عطف
نظر امان ایدیوردی. هر کون طلوعیله جهانی
مستغرق انوار ایدن افتاب جهانتابک اشعه زرینی
بر حال نومیدی ایله سیروتماش ایدرک عرفناسنک
او ظلام ماضی به منقلب اولدیغنی کوریور، او.
زمان اعماق قلبنده کی هوسات وحشیانی غائب
ایدرک دوکدیک دمویعداات. سیماسنم کی خطوط
شیخوخت اره سنده بر طاقم مجرار تشکیل ایدرک
سینه سنی ترطیب ایدیوردی خانه نک صاچانده بر
وضع غریب الان باقوشک هدهده دلرشی، آواز
دهشی ده از یاده اعلان مأوسیت ایدیور. هر بر طرفی
رنک الم، رنک اسف قیلامش! بر زمان شوآشید
نه بر مجاس طرب، بر جمع صفا لیدی. شمعی بر
متبره سکوتی اکدیور بور. بر زمان شعله مسرتی
افاقه شعله انداز اولان شو قصر دلارا، شمعی
چشمائی قرار تیور، اول زمان مسعود، شمعی
ایسه بدیخت اوله رق یانتمده اولان شو شخص،
بردنی، برجانی، بر قانلدر. اوقدر جنایت ایدی،
اصلا قورقدی. هیچ بر جنایتده الی نترمدی.
فقط بو کون مذنب اولور. اول وقت عدالت دنیویه.
دن خلاص نفس ایدیش، فقط محکمه وجدان
بو کون بالین احتضارنده اجرای حکم عدالت
ایدیور. اوسه دتلرک، اوحسار ذوق و مار بلرک سقو.
طای، اوجارلرک خزانی کوریوردی. بوله کیمسدر
جمیت بشریه میاننده وحشی ایصیر غافلر، ثاب
سند، در. بر دبره بر خیال، جانینک چشمائی
اوکنده عرض وجود ایدی: «جانی! بی طایر.
میسرن؟» دیدی، آه و خیال نه قدر ملکاه ایدی.
بیاض توالره بورونمش، کیسوانی گلشی کوزل
اوموزلرینه داغش، غایت لطیف بر صدا ایله
خطاب ایدیوردی. شو خطاب ملکانه اوزینه
شفیل انظار وحشت مدارینی قالدیوردی. متعاقباً
محبوبانه زمینه ایندردی. شو وجود نازک، شو.
خیال لطیف بر منتقم ایدی. زینا اصلتندن دهانجیب
بیلدیکی زوجی، حیاتندن دوز طوقدینی جگر
پارلری، ناوسندن اندس طانیدینی خاندانی،
ثروتندن بالا صایدینی افراد طایفه سی هپ شو خائن،
شودنی طرفندن محو ایلشدی. خیال، چشمان
نچورینی سفیله دیکمش، موجب تدهش و هراسی
اولیوردی. نهایت شو دهشت آور خیالات مکره.
سنة دو قونوب سولنکه باشلادی. ذاتا اضطرابات
حیات وجودینی نارومار ایشدی. محکمه وجدان.
نک خطاباتی دبشون بتون پریشانی راحتی،
هرج و مرج حقیقی باعث اولدی.

جانی، سهایه صوک بر نظرندامت صالمش
لاهو تیاندن استمداد ایدیوردی. کوز فانیلری تدریجاً
قاووشتمه، شعله نظری نمناک کیریکلری اره سنده
فضای نامتناهی به طوغری اغتلایه باشلادی.
بشر دقیقه صکره کوریان منظره بر اوحه سیاهی
مصور ایدی. خانه نک صاچانده آواز شامتنی
چیقاروب اعلان مأیوسیت ایدن باقوش دخی
اوچشدی..

یاور حضرت ولایتناهی
حسین عی الدین

متهابه

متهاب! بو کچدیک چابوق غروبده وار یورسک!
بن سنکه تسلی بولیورم! هر حالی، هر فغانی،
هر شکایتی سکا عرض ایلد تعدیل الم ایا یوردم،
سند زواله اریور، تبع اولدیغق قانونه اطاعت
مجبور بولورسک! سکا باقدیقه کوکم آچیلور
درلرم توکنوردی، شمعی بوموم باشنده یاپ یالکز
بن نه پیام؟ انکاد برلکمی اریدیم؟ اوکوشنی
نورلرینی کوردیکه حسیم اویانور، ماضی ایله
کوروشیور قبلی صاران کدر بخارلرینی اوعصمتلی
نورک ارالیه مقتدر اولیوردی حال ایله قونوشیور
چکمکه اولدیغم عن داسوزی اونوتدجی حاله
کلشدم! طورم ورسک! تزاردک! اتش پارچه سی
کسلدک کیده یورسک بر سرخ اقتدارینه مالک دکام که
سنی حرکتندن، دورندن ایقوبدم! عجبا نره به
کیده یورسک؟ بشقه بیچار کالک المنی، محنتی طاغتی
قصیده یکی بر عالمه! اولدی؟ کیت کیت! انلریده
زیارت ایله! جانلندن آری طشتلری کور!
جهانه مؤبداد داع ایدن دلکیر مشوتلرک سنک
مزارینی اوطانلی ضارکله نورلار! باری اورا.
حت دوشمکنده، اوسکون عالمده ایدسز، تسلیسز
قالسونلر! والده سنک سینه سنده بر بولوبسه قره
طپراقره التجا ایلیان نوزاده لک قبری اوزرینه
رکز ایلش کل فداانده بر ایکی امید غمجه لری
آچدیرنده وسنه اول! بن غروبکه اطرافنی
صاره جق ظلمه اضطرابی بر صورتنه اطاعت
ایده حکم! کندی کنده، کندی! کدارمه
اوغراشتمه مجور اوله جیم!

شمدن صکره صباحه انتظار ایده حکم کچدی
بو قوجه اسفانی میندرله ایشلش قیاس ایتدین
نجوم پرنور ایله یکوره حکم!
بویه آری! دائماً محروم، دائماً محزون، دائماً دلخون
یشامقدنسه هر درلو کدردن، المدن، لکه دن
وارسته عصمتلی بر مزارک قوجانده آتیاق ده
خیرلی اوله جی! (دنیا ده سوله سولیندن زیاده
مشقته، عذابه دوچار اولان هیچ کیمسه تصور
اولدمز! سودانک معنای «محنت» خیری هجران